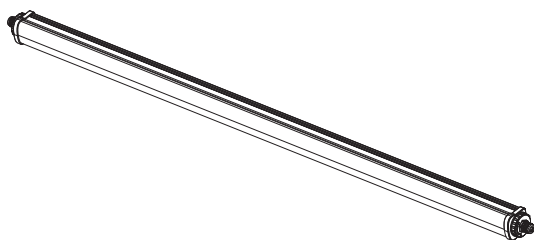




ZEB BAT001

ZEB BAT002

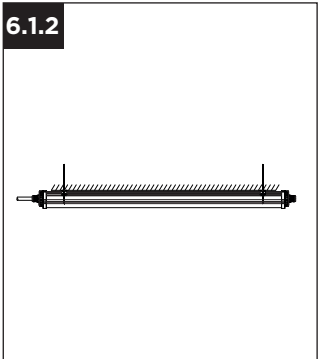
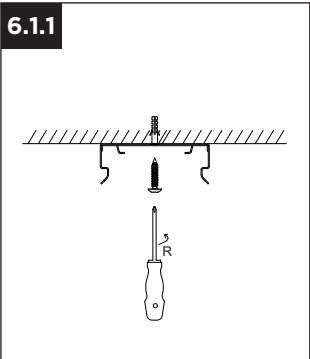
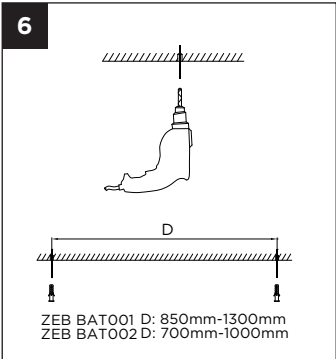
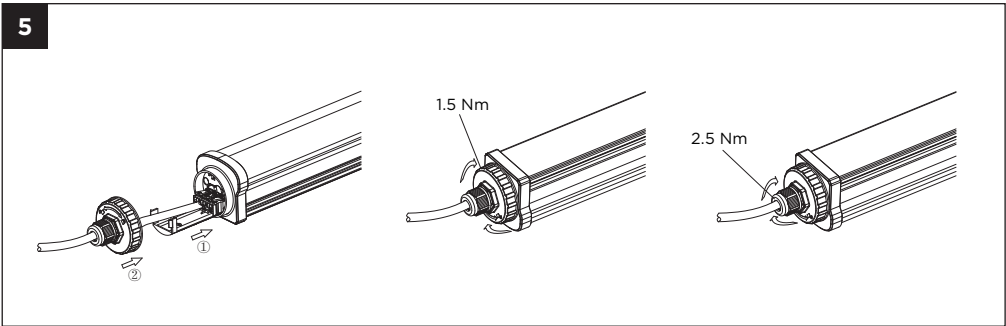
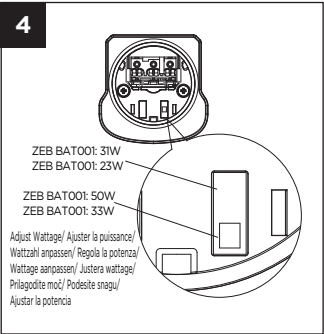
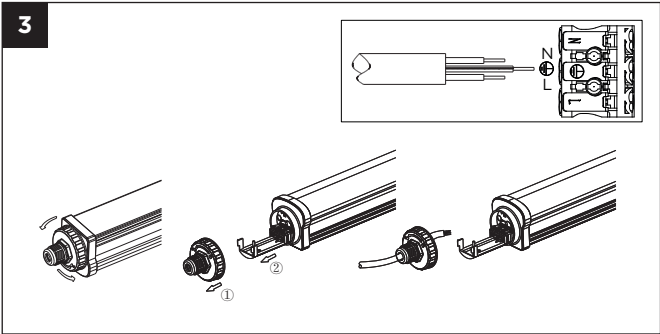
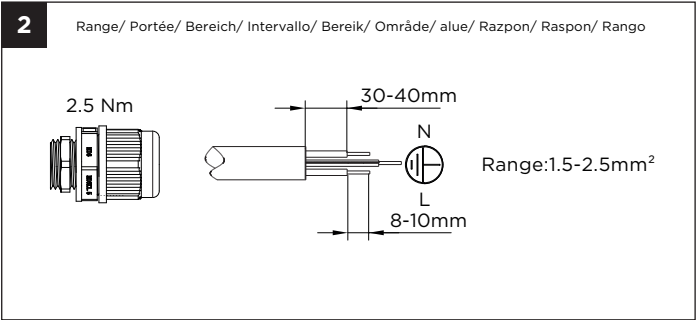
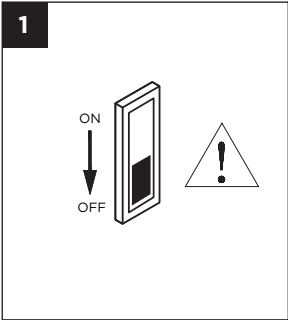


EN Instruction Manual
FR Mode d'emploi
DE Anwendung
IT Manuale d'uso
NL Gebruiksaanwijzing
SE Bruksanvisning
SI Navodila za uporabo
FI Käyttöopas
HR Korisnički priručnik
ES Manual de instrucciones

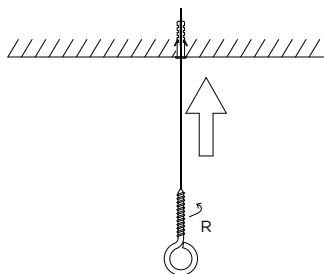


Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1.Installation/ L'installation/ Installation/ Installazione/ Installatie/ Installation/
Namestitev/ Asennus/ Instalacija/ Instalación:

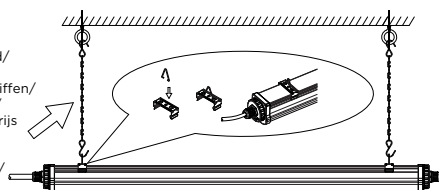


6.2.1

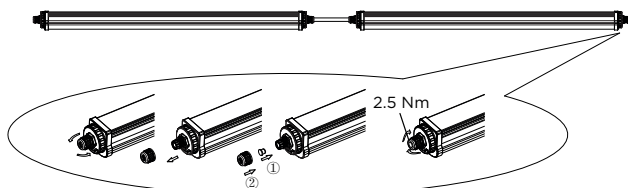


6.2.2

Not Included/
Engager/
Nicht inbegriffen/
Non incluso/
Niet bij de prijs
inbegrepen/
Ingår ej/
Ni vključeno/
Ei sisälly/
Nije uključeno/
No Incluido



7



8



X2



X2



X2



X2

Ø X1

220-240V~ 50/60Hz IP65 IK10     **ta** 40°C

3. Warning:

EN

- 
1. Ensure that the main electrical supply is switched off before installing the luminaire.
 2. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
 3. Luminaire should be installed by authorized electrician only according to national wiring rules.PVC wire is forbidden, suggest using H05RN-F wire or more resistant.
 4. The light source of energy efficiency class<D>.
 5. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
 - 6.This luminaire is linkable, the maximum link number must be less than as below:

ITEM	Circuit breaker type			
	B16	B10	C16	C10
ZEB BAT001	8	8	8	8
ZEB BAT002	10	10	13	13

3. Avertissement:

FR

- 
1. Assurez-vous que l'alimentation électrique principale est coupée avant d'installer le luminaire.
 2. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.
 3. Le luminaire doit être installé par un électricien agréé uniquement conformément aux règles de câblage nationales. Le fil PVC est interdit, il est conseillé d'utiliser du fil H05RN-F ou plus résistant.
 4. La source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D>.
 5. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent utiliser ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.
 - 6.This luminaire is linkable, the maximum link number must be less than as below:

ARTICLE	Type de disjoncteur			
	B16	B10	C16	C10
ZEB BAT001	8	8	8	8
ZEB BAT002	10	10	13	13

3. Warnung:

DE

- 
1. Stellen Sie sicher, dass die Hauptstromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie die Leuchte installieren.
 2. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlichen qualifizierten Person ausgetauscht werden.
 3. Die Leuchte sollte nur von einem autorisierten Elektriker gemäß den nationalen Verkabelungsvorschriften installiert werden. PVC-Draht ist verboten, empfehlen Sie die Verwendung von H05RN-F-Draht oder widerstandsfähigerem.
 4. Die Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <D>.
 5. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie es verantwortungsbewusst recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltverträgliches Recycling verwenden.
 - 6.Diese Leuchte ist verknüpfbar, die maximale Verknüpfungszahl muss kleiner als wie folgt sein:

ARTIKEL	Typ des Leistungsschalters			
	B16	B10	C16	C10
ZEB BAT001	8	8	8	8
ZEB BAT002	10	10	13	13

3. Avvertimento:

IT

1. Assicurarsi che l'alimentazione elettrica principale sia spenta prima di installare l'apparecchio.
2. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.
3. L'apparecchio deve essere installato da un elettricista autorizzato solo secondo le norme di cablaggio nazionali. Il filo in PVC è vietato, si consiglia l'uso di filo H05RN-F o più resistente.
4. La sorgente luminosa della classe di efficienza energetica<D>.
5. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.
6. Questo apparecchio è collegabile, il numero massimo di collegamento deve essere inferiore a quanto segue:

ARTICOLO	Tipo di interruttore automatico			
ZEB BAT001	8	8	8	8
ZEB BAT002	10	10	13	13

3. Waarschuwing:

NL

1. Zorg ervoor dat de hoofdstroomvoorziening is uitgeschakeld voordat u de armatuur installeert.
2. De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
3. De armatuur mag alleen worden geïnstalleerd door een geautoriseerde elektricien in overeenstemming met de nationale bedradingsregels. PVC-draad is verboden, stel voor om H05RN-F-draad of resistenter te gebruiken.
4. De lichtbron van energie-efficiëntieklasse<D>.
5. Deze marking geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op verantwoorde wijze recycelen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product inleveren voor milieuvriendelijke recycling.
6. Deze armatuur is koppelbaar, het maximale linknummer moet kleiner zijn dan zoals hieronder:

ITEM	Type stroomonderbreker			
ZEB BAT001	8	8	8	8
ZEB BAT002	10	10	13	13

3. Varning:

SE

1. Se till att huvudströmförsörjningen är avstängd innan du installerar armaturen.
2. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person.
3. Armaturen bör endast installeras av auktoriserad elektriker enligt nationella ledningsregler. PVC-tråd är förbjuden, föreslå att du använder H05RN-F-tråd eller mer motståndskraftig.
4. Ljuskällan av energieffektivitetsklass<D>.
5. Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.
6. Denna armatur är länkbar, det maximala länknumret måste vara mindre än enligt nedan:

SAK	Typ av strömbrytare			
ZEB BAT001	8	8	8	8
ZEB BAT002	10	10	13	13

3. Opozorilo:

SI

1. Pred namestitvijo svetilke se prepričajte, da je glavno električno napajanje izklopljeno.
2. Svetlobni vir v tej svetilki lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba.
3. Svetilko mora namestiti pooblaščen električar samo v skladu z nacionalnimi predpisi o ožičenju. PVC žica je prepovedana, predlagajte uporabo žice H05RN-F ali bolj odporne.
4. Svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti<D>.
5. Ta oznaka pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da spodbujate trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti rabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem je bil izdelek kupljen. Ta izdelek lahko vzamejo za okolju varno recikliranje.
6. Ta svetilka je povezana, največja številka povezave mora biti manjša od spodaj:



ELEMENT	Tip odklopnika	B16	B10	C16	C10
ZEB BAT001		8	8	8	8
ZEB BAT002		10	10	13	13

3. Varoitus:

FI

1. Varmista ennen valaisimen asentamista, että pääsähkönsyöttö on katkaistu.
2. Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava pätevä henkilö.
3. Valtuutettu sähköasentaja saa asentaa valaisimen vain kansallisten johdottusääntöjen mukaisesti. PVC-lanka on kielletty, ehdota H05RN-F-langan käyttöä tai kestävämpää.
4. Valonlähde, jonka energiatehokkuusluokka <D>.
5. Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana Hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä ympäristölle tai ihmisten terveydelle aiheutuvien haittojen estämiseksi kierrätä se vastuullisesti materiaalire-surssien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote ostettiin. He voivat viedä tämän tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.
6. Tämä valaisin on kytkettävissä, linkin enimmäismäärän on oltava pienempi kuin alla:



KOHTA	Katkaisijan tyyppi	B16	B10	C16	C10
ZEB BAT001		8	8	8	8
ZEB BAT002		10	10	13	13

3. Upozorenje:

HR

1. Prije ugradnje svjetiljke provjerite je li glavno električno napajanje isključeno.
2. Izvor svjetlosti koji se nalazi u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba.
3. Svjetiljku smije instalirati ovlašteni električar samo u skladu s nacionalnim pravilima ožičenja. PVC žica je zabranjena, predložite korištenje žice H05RN-F ili otpornije.
4. Izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti<D>.
5. Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom. Kako biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili rabljeni uređaj, upotrijebite sustave povrata i preuzimanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Ovaj proizvod mogu odnijeti na recikliranje sigurno za okoliš.
6. Ova svjetiljka se može povezati, maksimalni broj veze mora biti manji od dolje:



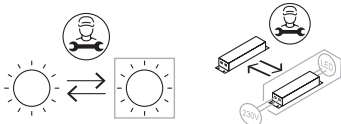
STAVKA	Tip prekidača	B16	B10	C16	C10
ZEB BAT001		8	8	8	8
ZEB BAT002		10	10	13	13

3. Advertencia:

ES

- 1. Asegúrese de que el suministro eléctrico principal esté apagado antes de instalar la luminaria.
- 2. La fuente de luz contenida en esta luminaria solo podrá ser sustituida por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar.
- 3. La luminaria debe ser instalada por un electricista autorizado solo de acuerdo con las reglas nacionales de cableado. El alambre de PVC está prohibido, sugiera usar alambre H05RN-F o más resistente.
- 4. La fuente de luz de la clase de eficiencia energética <D>.
- 5. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Pueden tomar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.
- 6. Esta luminaria es vinculable, el número máximo de enlace debe ser menor que el siguiente:

ARTÍCULO	Tipo de disyuntor			
ZEB BAT001	B16	B10	C16	C10
ZEB BAT002	8	8	8	8
	10	10	13	13



4. Specification/ Spécification/ Spezifikation/ Specifica/ Specificatie/ Spezifikation/ Specificakija/ Eritelmä/ Spezifikacija/ Especificación

Item Code	Dimension	Power	Lumen	CCT	Input current	PF	Life time@25°C
ZEB BAT001	1570x66x66mm	31/50W	4400/7000W	4000K	150/230mA	0.9	50000H
ZEB BAT002	1270x66x66mm	23/33W	3200/4650W	4000K	105/150mA	0.9	50000H

- Item Code/ Code de l'article/ Artikel-Nr. / Codice Articolo/ Artikelcode/ Artikelnummer/ Koda izdelka/ Tuotteen koodi/ Šifra predmeta/ Código del artículo
- Dimension/ Dimensione/ Dimensie/ Dimension/ Dimenzija/ Dimensio/ Dimenzija/ Dimensión
- Power/ Pouvoir/ Macht/ Potenza/ Macht/Kraft/ Moč/ Valta/ Moć/ Poder
- Lumen/ Lume/ Ontelo/Lumena
- CCT/ Le/ GDT/ SCT
- Input current/ Courant d'entrée/ Eingangsstrom/ Corrente di ingresso/ Ingångsström/ Ingående ström/ Vhodni tok/ Tulovirta/ Ulazna struja/ Corriente de entrada
- PF
- Life time/ Durée de vie time/ Lebensdauer/ Durata time/ Levensduur time/ Livslängd time/ Življenjska doba time/ Elämä time/ Životni vijek time/ Vida time